

Iliad 1: Vocabulary

μῆνις, ιος, ῆ	anger	δηθύνω	delay, linger
αἶδω	sing	νύ	then, thereafter
οὐλόμενος, η, ον	destructive	χραιομέω	defend, protect
ἰφθιμος, η, ον	strong	γῆρας, τό	age
προϊάπτω	send early	ἔπειμι	will come on
ἐλώριον, τό	spoil	τηλόθι	far away from
τεύχω	make, prepare	ἱστός, ὁ	distaff
δίσταμαι	differ, quarrel	ἐποίχομαι	ply
ἐρίζω	quarrel	λέχος, εος τό	bed, couch
συνίημι	set together	ἀντιάω	share
ὄρνυμι	stir up	ἐρεθίζω	irritate
νοῦσος, ῆ	= νόσος, ῆ	σαώτερος	comp. of σῶς
ὀλέκω	ruin, destroy	νέομαι	go, come
ἀρητήρ, ἦρος, ὁ	priest	ἀκέων	silently
ἀπερείσιος, ον	countless	πολυφλοίσβος, ον	loud-roaring
ἄποινα, τά	ransom	ἀπάνευθε	far off
στέμμα, ατος, τό	garland	κίω	go
ἐκηβόλος, ον	far-shooting	ἰάομαι	pray
λίσσομαι	beg	ἡὔκομος, ον	fair-haired
κοσμήτωρ, ορος, ὁ	commander	τίκτω	give birth to
ἐὺκνήμις, ιδος	well-greaved	ἀργυρότοξος, ον	with silver bow
ἐκπέρθω	destroy, ransack	ἀμφιβαίνω	protect
ἄζομαι	honour	ζᾷθεος, α, ον	holy
ἐπεθευμέω	shout in assent	ἰφι	by force, strongly
αἰδέομαι	honour	ἀνάσσω	rule
ἀγλαός, ῆ, ὄν	shining	νηός, ὁ	= νᾶος, ὁ
ἀνδάνω	please	ἐπερέφω	build
ἐπιτέλλω	command	μηρία = pl. of	
κοῖλος, η, ον	hollow	μερός, οὔ, ὁ	thigh
κιχάνω	find	καίω	burn

αἶξ, αἰγός, ὁ, ἡ	goat	οἰωνοπόλος, ὁ	augur
κραίνω	grant	ὄχ' ἄριστος	very much
ἐέλδωρ τό	wish, prayer		the best
τίνω	pay the price	ἡγέομαι + dat.	show the way
βέλος, εὐος, τό	missile	μαντοσύνη, ἡ	prophecy
κάρηνον, τό	peak	πόρω	give, present
ἀμφηρεφής, ἐς	close-covered	εὐπρονέων	well-meaning
κλάζω	clash, shriek	ἀγορεύω	address, speak
οἶστος, ὁ	arrow	κέλομαι	order
κινέω	go	μυθέομαι	speak, explain
ἰός, ὁ	arrow	ἐκατηβέλετης, ὁ	far-shooting
βιός, ὁ	bow	τοιγάρ	and so
οὐρέυς, ἦος, ὁ	mule	συντίθημι	make a treaty
ἐποίχομαι	attack	ὅμνυμι	swear
ἐχεπευκής, ἐς	pointed	ἦ	in truth, truly
θαμέες, οἱ	frequent	πρόφρων, ονος	willing, glad
κῆλον, τό	arrow	ἀρήγω	help
κῆδομαι	have pity for	κρείσσον, ον	more/ too strong
ἡγερέθομαι	gather together	χερείων, ον	lesser, worse
ὀμηγερέης, ἐς	assembled	αὐτῆμαρ	on the same day
ἄμμε	= ἡμᾶς	μετόποσθε	afterwards
παλιμπλάζομαι	wander back	κότος, ὁ	grudge
ἄψ	backwards	θεοπρόπιον, τό	prophecy
ὁμοῦ	together	θεοπροπία, ἡ	prophecy
δαμάζω	tame	ἀναφαίνω	declare
λοιμός, ὁ	plague	δέρκομαι	be alive
εὐχολή, ἡ	prayer	ἐπιφέρω	lay on
ἐπιμέμφομαι	blame	εὐχομαι	boast
κνίση, ἡ	savour; fat	ἀμύμων, ον	blameless
ἀμύνω	keep off	αιεικής, ἐς	shameful
ἀνίσταμαι	stand up	ἀπωθέω	push off

ἐλικῶπις, ιδος	quick-glancing	δέύω	lack
ἀπριάτην	without ransom	ἀραρίσκω	make fitting
ἀνάποινος, ον	without ransom	ἀντάξιος, α, ον	worth as much
ἰλάσκομαι	appease	μεταφράζομαι	discuss later
ἄχνυμαι	grieve	ἐρύω	draw
λαμπετάω	shine	ἐρέτης, ου, ὁ	rower
εἵκτην	fr. εἶκα	ἐπιτηδές	fitting
πρώτιστος, η, ον	first of all	καλλιπάρης, ον	fair-cheeked
κρήγυος, ον	agreeable	βήσομεν	= trans.
προβέβουλα	prefer		(i.e. make go)
κουρίδιος, α, ον	wedded	βουληφόρος, ον	giving advice
φυή, ἡ	stature	ἔκπαγλος, ον	terrible
αὐτίκα	straightaway	ἐκάεργος, ὁ	the far-shooter
ἐτοιμάζω	prepare, provide	ρέζω	sacrifice
αγέραςτος, ον	without a prize	ὑπόδρα (adv.)	grimly
λεύσσω	see	ἀναιδείη, ἡ	shamelessness
κύδιστος, η, ον	most noble	ἐπιέννυμι	cover
φιλοκτέανος, ον	loving possessions	κερδαλεόφρων, ον	cunning-minded; interested in gain
ξυνήϊα, τά	common property	αἰχμητής, ὁ	spearman
δατέομαι	divide up	ἐριβῶλαξ, ακος (adj)	very fertile
παλίλλογος, ον	collected again	βωτιάνειρα, ἡ	nurse of heroes
ἐπαγείρω	gather	καρπός, ὁ	fruit
προΐημι	send on ahead	δηλέομαι	spoil, damage
τριπλός, η, ον	threefold	οὐρός, εος, τό	mountain
τετραπλός, η, ον	fourfold	ἄρνυμαι	win
ἀποτίνω	pay back	μεταπρέπομαι	regard
ἐξαλαπάζω	sack	ἀλεγίζω	care about
θεοείκελος, ον	godlike	ἀφαιρέω	take away
κλέπτω	cheat	ἀπειλέω	threaten
παρέρχομαι	outwit	μογέω	toil, suffer
ἦμαι	sit		

ναίω	inhabit	μετατρέπομαι	turn around
πτολίεθρον, τό	= πόλις, ἡ	φωνέω	speak, address
πολυαῖξ, ικος (adj.)	furious	πτερόεις, εσσα, εν	winged
διέπω	order, arrange	προσαυδάω	address, accost
δασμός, ό	division of spoils	τίπτε; τίποτε;	why?
κάμνω	be weak	αἰγίοχος, ον	aegis-bearing
κορωνίς, ίδος, ἡ	curved	ἐξερέω	I'll say
ἄφενος, τό	wealth	ὑπεροπλία, ἡ	arrogance
ἀφύσσω	heap up	ὅλλυμι	destroy
ἐπισεύω	hurry on	γλαυκῶπις,	grey-eyed
μητίετα, ό	wise, counsellor	ιδος (adj.)	
ὄθομαι	care	λήγω	leave off
κοτέω	bear a grudge	ὀνειδίζω	reproach
στυγέω	fear	ἀπαμείβομαι	reply, answer
ὁμοιόω	make like, equal	σφώϊτερος, α, ον	of you two
ἄντην (adv.)	against	εἰρύομαι	honour
ἄχος, εος, τό	anger, pain	κλύω	hear, pay heed to
λάσιος, α, ον	shaggy	κώπη, ἡ	handle
διάνδιχα (adv.)	two ways	σχέθω	hold
μερμηρίζω	be in doubt	ἄψ (adv.)	back again
φάσγανον, τό	sword	ἐξαὔτις (adv.)	once more
ἐρύομαι	draw	ἀταρτηρός, όν	terrible, baneful
μῆρος, ό	thigh	οἰνοβαρής, ές	heavy with wine
ἀνίστημι	make get up	κραδίη, ἡ	= καρδία
ἐναρίζω	kill	ἐλάφος, ον ό/ ἡ	deer
ἐρητύω	restrain, check	θωρήσσω	put on arms
ὀρμαίνω	ponder	λόχος, ό	ambush
κολέον, τό	sheath, scabbard	κῆρ, ἡ	doom, death
ὁμῶς (adv.)	equally, likewise	λώϊων, ον	better
ξανθός, ἡ, όν	yellow	δημοβόρος, ον	devourer of the
θαμβέω	be astounded		people

οὐτιδανός, ή, όν	worthless	ἀθάριζω	make light of
λωβάομαι	insult	φήρ, φήρος, ό	beast; centaur
όρκος, ό	oath	όρεσκῶς, ον	mountain-bred
όμουμαι	= fut. όμνυμι	ἐκπάγλως (adv.)	terribly
φύλλον, τό	leaf	μεθομιλέω	be in company with
όζος, ό	branch	ἄπιος, η, ον	far away
τομή, ή	stump	συνίημι	listen
ἀναθηλέω	sprout again	μείρομαι	share in
χαλκός, ό	bronze	ἔρκος, εος, τό	defence
περιλέπω	strip off	σημαίνω	command
φλοίος, ό	bark	αἰχμητής, ό	spearman
φορέω	carry	προτίθημι	set before
παλάμη, ή	hand	όνειδος, τό	reproach
δικασπόλος, ό	judge	ὑποβλήδην (adv.)	interrupting;
θέμις, ιδος ή	custom		askance
ποθή, ή	longing	οὐτιδανός, όν	worthless
ἀνδροφόνος, ον	man-slaughtering	ὑπείκομαι	yield
ἐνδοθι (adv.)	within	ἐρώέω	come forth
ἀμύσσω	lacerate, mangle	εἶσος, η, ον	well-balanced
τίνω	honour	προερύω	draw forward
ήλος, ό	nail	ἐρετης, ου, ό	rower
πείρω	pierce	ἐπιπλέω	sail over
λιγύς, λίγεια, λιγύ	clear, sweet	ὑγρός, ή, όν	wet
μέλι, μέλιτος, τό	honey	κέλευθος, ή	path
αὐδή, ή	voice	ἀπολυμαίνομαι	wash off
μέροψ, οπος, ό	speaking	λύμα, ατος, τό	washing-water
φθίω	come to an end, die	ἔρδω	offer
ήγάθεος, η, ον	holy	τελήεις, εσσα, εν	perfect
μάρναμαι	fight	ἀτρύγετος, η, ον	barren
ἀρείων, ον	better	ἐλίσσω	turn
όμιλέω	associate with	καπνός, ό	smoke

πένομαι	work	ὀνίνημι	please
ἐπαπειλέω	threaten	κελαινεφής, ἐς	dark-misted
ὀτρηρός, ά, όν	busy, nimble	γαίω	exult, rejoice in
ῥιγίον (neat. comp.)	more horrible	ἀρήγω	help
γηθέω	be pleased	πρύμνα, ἦ	stern
ταρβέω	be frightened	εἴλω	force back
ἀπηνής, ἐς	harsh	ἐπαυρέω	have a share in
ἀεικής, ἐς	shameful	αἰός, ἦ, όν	bitter
λοιγός, ό	ruin	αἶσα, ἦ	destiny
ὀλοός, όν	destructive	μίνυνθα (adv.)	for a short time
ἄφαρ (adv.)	straightaway	δήν (adv.)	long
νόσφι (adv.)	separate from	ὠκύμορος, ον	dying soon
λιάζομαι	retire	ὄϊζυρός, όν	miserable
ὀρέγω	hold out	πέλω	be
μινυνθάδιος, α, ον	short-lived	ἀγάννιφος, ον	snow-capped
ἐγγυαλίζω	give	χθιζός, ἦ, όν	yesterday
ὑπιβρεμέτης, ες	high-thundering	χαλκοβατής, ἐς	bronze-based
τυτθός, όν	little	δῶ, τό	home, dwelling
ἀπαυράω	take away	πολυβενθής, ἐς	very deep
βένθος, εος, τό	depth	ἱστία, τά	sails
καρπαλίμως (adv.)	swiftly	στέλλομαι	gather up
ἥύτε	like	ἱστός, ό	mast
ὀμίχλη, ἦ	mist	ἱστοδόκη, ἦ	mast-crutch
πάροιθε (adv.)	before	πελάζω	bring down
καταρρέζω	caress, stroke	πρότονοι, οἱ	forestays
κέυθω	hide	ἐρετμόν, τό	oar
ἰδυῖα	= εἰδυῖα	εὐναί, αἱ	anchor-stones
χαλκοχίτων, ωνος	bronze-clad	ῥηγμίν, ό	surf
ἐπευφημέω	shout agreement	ἐξείης (= ἐξῆς)	in order
ἔκατος, ό	far-shooter	χερνίπτομαι	wash hands
περιέχω	protect	οὐλοχύται, αἱ	scattering barley

ἵπτομαι	oppress, press hard	τέρπομαι	be pleased
ἐπικραίνω	accomplish	καταδύω	set
ἀνερύω	draw back head	κνέφας, τό	darkness
σφάζω	slaughter	κοιμάομαι	go to sleep
δέρω	flay	ἦμος (adv.)	when
δίπτυχος, ον	double-folded	ἠριγένεια, ἡ	early born
ὠμοθετέω	place raw slice	ῥοδοδάκτυλος, ον	rosy-fingered
σχίζη, ἡ	cleft stick	ἀνάγομαι	put out to sea
αἶθοψ, οπος (adj.)	shining	ἵκμενος (adj.)	favourable
λείβω	pour	οὔρος, ὁ	wind
πεμπώβολον, τό	5-pronged fork	πετάννυμι	spread out
σπλάγχνον, τό	innards	πρήθω	swell out
πατέομαι	eat	στεῖρα, ἡ	keel
μιστύλλω	cut	πορφυρέος, α, ον	dark
ὀβελος, ὁ	spit	ἰάχω	roar
ὀπτάω	roast	διαπράσσω	pass over
περιφραδέως (adv.)	carefully	ἔρμα, ατος, τό	prop, support
ἐρύομαι	draw off	τανύω	stretch
δαίνυμι	feast	σκίδνημι	scatter
δεύω	want, miss, lack	πωλέομαι	go
πόσις, ιος, ἡ	drinking	κυδιάνειρα, ἡ	giving men glory
ἐδυτύς, ύος, ἡ	meat	φθινύθω	make pine away
ἐπιστέφω	fill to brim	ἄϋτή, ἡ	war-cry
ποτός, ὁ	drink	ἐφετμή, ἡ	command, request
νωμάω	deal out	ἠέριος, α, ον	early
ἐπάρχω	begin	εὐρύοπα, ὁ	far-seeing
δέπας, αος, τό	beaker, cup	ἄτερ	separate, apart from
πανημέριος, α, ον	all day long	κορυφή, ἡ	peak, ridge
μολπή, ἡ	song	πολυδειράς, άδος, ὁ	many-ridged
παιήων, ονος, τό	song	σκαίος, ά, όν	left,
μέλπω	sing of		left-hand

ἀναθερεών, ὦνος, ὅ	the chin, where	ἀγνοέω	not know
	the beard grows	συμφράζομαι	consider jointly
μητίετα, ὅ	counsellor	ἀργυρόμεζα, ἦ	silver-footed
τόφρα (adv.)	for so long	ἄλιος, α, ον	marine
ὄφρα (adv.)	until	κερτόμιος, ον	stinging
ὀφέλλω	increase	δολομήτης, ες	crafty
νεφεληγερέτα, ὅ	cloud-gatherer	ἀπονόσφι (adv.)	apart from
ἀκέων, ουσα	silently	κρυπτάδιος, α, ον	hidden
ἄπτομαι	grasp	τλάω	endure, suffer
ἐμφύω	cling	ἐπιέλπομαι	hope that
νημερτής, ἐς	unerring	ἐπιεικής, ἐς	fitting
κατανεύω	nod assent	διείρομαι	question closely
ἀπεῖπον	refuse	μεταλλάω	ask about
ὀχθέω	be angered	βοῶπις, ιδος, ἦ	ox-eyed
ἐξθοδοπέω (+ dat.)	be in hostility with	αἰνότατος, η, ον	most majestic
ἐρέθω	provoke	εὐκηλος, ον	free from care
ἀποστείχω	go home	παρεῖπον	persuade
τέκμωρ, τό	sign, token	ἐτήτυμος, ον	true
παλινάγρετος, ον	revocable	λήθω	= λανθάνω
ἀπατηλός, ἦ, ὄν	wily	πρῆξαι	= πρᾶξαι
ἀτελεύτετος, ον	unaccomplished	ἔμπης οὐ	not at all
κυανέος, α, ον	dark	ῥιγίον (comp. adj.)	more horrible
ὀφρύς, ὕος, ἦ	brow	ἄσσον (adv.)	nearer
ἀμβρόσιος, α, ον	immortal, divine	ἄαπτος, ον	invincible
χαίτη, ἦ	hair	ἐπιγνάμπτω	bend
ἐπιρρώομαι	flow, stream	κλυτοτέχης, ου, ὅ	famous for skill
κράς, κρατός, τό	head	ἦρα, τά	kindness
ἐλελίζω	shake	ἀνεκτός, ὄν	bearable
διατμήγω (pass.)	part	ἐριδαίνω	quarrel
ἄλλομαι	leap	κολῳός, ου, ὅ	brawling
αἰγλήεις, εσσα, εν	radiant	ἦδος, εος, τό	pleasure

παράφημι	advise	ἤχι (adv.)	where
νεικείω	wrangle	περικλυτός, ή, όν	very famous
ταράσσω	stir up	άμφιγυήεις, ό	lame
άστεροπητής, ου, ό	the lightener	πραπίδες, αί	wits, understanding
έδος, εος, τό	seat	κοιμίζω	sleep
στιφελίζω	drive, smite	χρυσόθρονος, ου	of the gold throne
καθάπτω	address		
μαλακός, ή, όν	soft		
ίλαος, ου	gracious		
ανάίσσω	spring up		
άμφικύπελλος, ου	double		
θείνω	strike		
άργαλέος, ου	difficult		
αντιφέρομαι	fight		
άλεξω	defend		
μάω	desire eagerly		
τεταών, όντος, ό	having seized		
βηλός, ό	threshold		
θεσπέσιος, α, ου	divine		
άφαρ (adv.)	after that		
κομίζω	look after		
μειδάω	smile		
ένδέξιος, α, ου	from left to right		
οίνοχοέω	pour wine		
άφύσσω	draw out		
ένόρνυμι (pass.)	arise		
ποιπνύω	exert oneself		
πρόπας, πασα, παν	= πās		
φόρμιγξ, ιγγος, ό	lyre		
όψ, όπισ, ή	voice		
κατακείμαι	lie down		